

## DZIAŁ XV RACHUNKI REGIONALNE

### Uwagi ogólne

**1. Rachunki regionalne** opracowano zgodnie z zasadami „Europejskiego Systemu Rachunków (ESA 2010)”, wprowadzonego rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 549/2013 z dnia 21 maja 2013 r. w sprawie europejskiego systemu rachunków narodowych i regionalnych w Unii Europejskiej (Dz. Urz. UE L 174 z 26 czerwca 2013 r., z późniejszymi zmianami).

2. W systemie rachunków regionalnych dla każdego województwa zestawiane są: rachunek produkcji i rachunek tworzenia dochodów według sektorów instytucjonalnych i rodzajów działalności oraz rachunek podziału pierwotnego dochodów i rachunek podziału wtórnego dochodów w sektorze gospodarstw domowych. Dla podregionów obliczane są: produkt krajowy brutto (PKB) i wartość dodana brutto (WDB) według grup rodzajów działalności.

3. Grupowanie danych według województw i podregionów w podziale na rodzaje działalności według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) zostało dokonane **metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności**, tj. według siedziby i podstawowego rodzaju działalności jednostki lokalnej przedsiębiorstwa.

4. W rachunkach narodowych ujmuje się szacunek starej gospodarki oraz działalności nielegalnej. **Szara gospodarka** obejmuje legalną produkcję ukrytą i szacowana jest:

- 1) w zakresie wytwarzania dla:
  - a) zarejestrowanych podmiotów gospodarczych sektora prywatnego z liczbą pracujących do 9 osób (niezależnie od formy prawnej) oraz z liczbą pracujących od 10 do 49 osób (bez spółdzielni),
  - b) osób fizycznych z tytułu wykonywania pracy nierejestrowanej, głównie w działalności usługowej (w tym osób świadczących usługi seksualne);
- 2) w zakresie wykorzystania dla:
  - a) spożycia,
  - b) nakładów brutto na środki trwałe.

W ramach **działalności nielegalnej** ujęto szacunki dotyczące działalności osób czerpiących korzyści z tytułu świadczenia usług seksualnych przez inne osoby, produkcji i handlu narkotykami oraz przemytu papierosów. Uwzględnienie działalności nielegalnej w rachunkach narodowych ma wpływ na wartość produkcji globalnej i spożycia w sektorze gospodarstw domowych.

## CHAPTER XV REGIONAL ACCOUNTS

### General notes

**1. Regional accounts** were compiled according to the principles of the European System of Accounts (the ESA 2010), introduced by Regulation No 549/2013 of the European Parliament and of the Council (EU) of 21st May 2013 on the European system of national and regional accounts in the European Union (Official Journal of the EU L 174, 26th June 2013 with later amendments).

2. The following accounts are compiled in the regional accounts system for each voivodship: the production account and the generation of income account by institutional sectors and kind of activity as well as the allocation of primary income account and the secondary distribution of income account in the households sector. The following categories are calculated for subregions: gross domestic product (GDP) and gross value added (GVA) by kind-of-activity groups.

3. Data grouping by voivodships and sub-regions according to kind of activity of the Polish Classification of Activities (PKD 2007) was conducted applying the **local kind-of-activity unit method**, i.e. by the place of residence and main kind of activity of the local unit of the enterprise.

4. In national accounts the estimation of **hidden economy** and illegal activities is included. Hidden economy covers the legal concealed production, and is estimated:

- 1) on the output side for:
  - a) registered economic entities of private sector employing up to 9 persons (irrespective of the legal form) as well as employing from 10 to 49 persons (excluding cooperatives),
  - b) natural persons engaged in non-registered work, primarily within the service activity (including persons providing sexual services);
- 2) on the expenditure side for:
  - a) final consumption,
  - b) gross fixed capital formation.

Within **illegal activities** there were included estimations concerning activity of persons deriving profits from sexual services, production and trafficking in narcotics and smuggling of cigarettes. Illegal activities fall within the production boundary of national accounts impacting the value of output and final consumption expenditure in the households sector..

**5. Produkt krajowy brutto** obrazuje końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej. Produkt krajowy brutto równa się sumie wartości dodanej brutto wszystkich sektorów własności albo wszystkich krajowych sektorów instytucjonalnych lub sumie wartości dodanej brutto wszystkich sekcji i działów powiększonej o podatki od produktów i pomniejszonej o dotacje do produktów.

Wartość dodana brutto stanowi różnicę między produkcją globalną a zużyciem pośrednim.

**6.** Opis wprowadzonych do rachunków narodowych zmian został zawarty w informacji sygnalnej „Informacja Głównego Urzędu Statystycznego w sprawie skorygowanego szacunku produktu krajowego brutto za 2018 rok” z dnia 4 października 2019 r., dostępnej na stronie

<https://stat.gov.pl/obszary-tematyczne/rachunki-narodowe/roczne-rachunki-narodowe/informacja-glownego-urzedu-statystycznego-w-sprawie-skorygowanego-szacunku-pkb-za-2018-rok,9,5.html>

**7.** Informacje dotyczące rachunków regionalnych zamieszczono w publikacji „[Kompendium wiedzy o rachunkach regionalnych](#)”.

**5. Gross domestic product** illustrates the final result of the activity of all entities of the national economy. Gross domestic product is equal to the sum of gross value added of all ownership sectors or all domestic institutional sectors or to the sum of gross value added of all sections and divisions, increased by taxes on products less subsidies on products.

Gross value added is the difference between output and intermediate consumption.

**6.** Description of introduced in national accounts changes was included in the Statistics Poland news release “Revised estimate of gross domestic product for the year 2018” of 4th October 2019, available at website

<https://stat.gov.pl/obszary-tematyczne/rachunki-narodowe/roczne-rachunki-narodowe/informacja-glownego-urzedu-statystycznego-w-sprawie-skorygowanego-szacunku-pkb-za-2018-rok,9,5.html>

**7.** Information concerning regional accounts are placed in the publication “[Kompendium wiedzy o rachunkach regionalnych](#)”.

TABL. 1 (98). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)**  
GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total			Na 1 mieszkańca Per capita		
	w mln zł in million PLN	Polska = = 100 Poland = = 100	woje- wództwo = = 100 voivodship = = 100	w zł in PLN	Polska = = 100 Poland = =100	woje- wództwo = = 100 voivodship = = 100
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... 2010	123353	8,5	100,0	42295	112,7	100,0
<b>VOIVODSHIP</b>						
2015	151766	8,4	100,0	52237	111,6	100,0
2016	155816	8,4	100,0	53659	110,8	100,0
<b>2017</b>	<b>166095</b>	<b>8,3</b>	<b>100,0</b>	<b>57228</b>	<b>110,5</b>	<b>100,0</b>
Podregiony (Subregions):						
jeleniogórski..... 2010	17628	1,2	14,3	30144	80,3	71,3
2015	21541	1,2	14,2	37673	80,5	72,1
2016	21894	1,2	14,1	38476	79,4	71,7
<b>2017</b>	<b>22914</b>	<b>1,2</b>	<b>13,8</b>	<b>40438</b>	<b>78,1</b>	<b>70,7</b>
legnicko-głogowski ..... 2010	30612	2,1	24,8	67264	179,3	159,0
2015	30669	1,7	20,2	67856	144,9	129,9
2016	29699	1,6	19,1	65830	135,9	122,7
<b>2017</b>	<b>31526</b>	<b>1,6</b>	<b>19,0</b>	<b>70007</b>	<b>135,2</b>	<b>122,3</b>
wałbrzyski ..... 2010	19227	1,3	15,6	27978	74,6	66,2
2015	23016	1,3	15,2	34504	73,7	66,1
2016	23820	1,3	15,3	35947	74,2	67,0
<b>2017</b>	<b>24849</b>	<b>1,2</b>	<b>15,0</b>	<b>37722</b>	<b>72,9</b>	<b>65,9</b>
wrocławski ..... 2010	19097	1,3	15,5	34152	91,0	80,7
2015	27623	1,5	18,2	47617	101,7	91,2
2016	29542*	1,6	19,0	50590	104,5	94,3
<b>2017</b>	<b>31290</b>	<b>1,6</b>	<b>18,8</b>	<b>53187</b>	<b>102,7</b>	<b>92,9</b>
m. Wrocław ..... 2010	36789	2,5	29,8	58372	155,6	138,0
2015	48917	2,7	32,2	77106	164,7	147,6
2016	50863	2,7	32,6	79838	164,8	148,8
<b>2017</b>	<b>55517</b>	<b>2,8</b>	<b>33,4</b>	<b>86968</b>	<b>168,0</b>	<b>152,0</b>

TABL. 2 (99). WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI (ceny bieżące)  
GROSS VALUE ADDED BY KIND OF ACTIVITY (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł Industry	Budownictwo Construction	Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>A</sup> ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia <sup>A</sup> ; informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles <sup>A</sup> ; transportation and storage; accommodation and catering <sup>A</sup> ; information and communication	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa, obsługa rynku nieruchomości <sup>A</sup> Financial and insurance activities, real estate activities	Pozostałe usługi Other services	
								w mln zł
<b>WOJEWÓDZTWO.....</b>	2010	108562	1583	38730	8503	25446	9445	24855
<b>VOIVODSHIP</b>	2015	134653	1639	46733	9979	32412	10711	33180
	2016	137640*	1862	46993	9386	33613	11591	34196*
	<b>2017</b>	<b>145867</b>	<b>2196</b>	<b>47350</b>	<b>10128</b>	<b>36990</b>	<b>12587</b>	<b>36616</b>
jeleniogórski.....	2010	15514	370	4957	1144	3878	1354	3811
	2015	19112	383	6739	1420	4585	1388	4596
	2016	19339	435	6691	1460	4659	1465	4629
	<b>2017</b>	<b>20123</b>	<b>513</b>	<b>6706</b>	<b>1567</b>	<b>4921</b>	<b>1535</b>	<b>4881</b>
legnicko-głogowski .....	2010	26942	287	16755	1652	3421	1303	3523
	2015	27209	297	15562	1828	3988	1264	4269
	2016	26232	337	14523	1770	3952	1355	4294
	<b>2017</b>	<b>27686</b>	<b>398</b>	<b>15278</b>	<b>1833</b>	<b>4268</b>	<b>1452</b>	<b>4458</b>
wałbrzyski .....	2010	16921	340	5034	1221	4404	1576	4345
	2015	20420	352	7235	1317	4648	1558	5310
	2016	21040	400	7739	1286	4539	1643	5433
	<b>2017</b>	<b>21822</b>	<b>472</b>	<b>7737</b>	<b>1330</b>	<b>4828</b>	<b>1714</b>	<b>5741</b>
wrocławski .....	2010	16807	571	6831	1455	3777	1180	2992
	2015	24506	591	10249	1856	6102	1415	4293
	2016	26093	672	11070	1870	6487	1516	4479
	<b>2017</b>	<b>27480</b>	<b>792</b>	<b>10883</b>	<b>1948</b>	<b>7351</b>	<b>1617</b>	<b>4888</b>
m. Wrocław .....	2010	32378	15	5153	3031	9964	4031	10184
	2015	43407	15	6947*	3559	13088	5085	14712
	2016	44936	17	6970	2999	13975	5613	15361
	<b>2017</b>	<b>48756</b>	<b>21</b>	<b>6747</b>	<b>3449</b>	<b>15622</b>	<b>6269</b>	<b>16648</b>